

LA INFORMACION

# SPORTIVA



San Sebastián 9 de Diciembre de 1916

A. CAPDECI

Año I

Núm. 1

AERONÁUTICA



ALPINISMO



ATLETISMO



BOXEO



CICLISMO



FOOT-BALL



GOLF



HOCKEY



LAWN-TENNIS



MOTORISMO



NATACIÓN



PELOTA



REMO



YACHTING



ETC., ETC.



La Princesa Tschikowska  
del REAL GOLF CLUB de Lasarte

15 cts.

## Garage CONTINENTAL

AUTOMÓVILES de ALQUILER

y

Escuela de CHAUFFEURS

J. CIORDIA

Se dan lecciones teórico-prácticas

Calle de la Marina

Teléfono 9-09

## Restaurant del HOTEL CENTRAL

A PREGIO FIJO Y A LA CARTA

Dirigido por M. CARRION

DEL HOTEL PARÍS DE MONTE-CARLO

Almuerzo, 4 ptas. :: Comida, 5 ptas.

Cenas a la carta

CALLE MAYOR

(esquina al Paseo del Boulevard)

## Hotel y Restaurant

# LA URBANA

Propietario: JOSÉ ECHAVE

PLAZA DE GUIPÚZCOA, 14, 15 y 16

SAN SEBASTIAN

# Photo-Carte

## Fotografía Eléctrica

Fotografías para pasaportes en el acto

Reportaje de Actualidad y de Sport

Trabajos para aficionados y particulares

SEIS retratos UNA peseta ☞ Combinación de cinco figuras, las SEIS postales, DOS pesetas

☞ Esta Casa cuenta con operadores y retocadores competentes, ex-oficiales de las más importantes casas de Madrid ☞

Fuenterrabia, 2

Teléfono 17/50

### MOTOS

## "INDIAN"

Modelos de 2 1/2, 5 y 7 HP, con desembrague, tres velocidades y puesta en marcha

SIDECARS-ACCESORIOS

Antonio Vildósola

Exposición y Talleres: SAN SEBASTIÁN Plaza Bilbao, 2

### CICLOS

## SANROMÁ

Motos y Sidecars SUN  
Accesorios y Reparaciones.—Artículos para todos los SPORTS : :

A. SANROMÁ

Balmes, 62 - BARCELONA - Teléf. 1445

Redacción y administración:  
Urbietá, 44  
y Avenida, 3  
Teléfono 17-42

# LA INFORMACION SPORTIVA

Se publica los  
jueves  
Número suelto:  
15 céntimos

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

Organo oficial de la Federación Atlética Guipuzcoana

Animados de los mejores deseos salimos a la luz pública. Estamos convencidos de que al nacer llenamos un vacío que se dejaba sentir en esta nuestra querida ciudad eminentemente sportiva, y más ahora que parece resurgir con verdadero esplendor el "sport" en su más amplia acepción de la palabra.

LA INFORMACION SPORTIVA contribuirá con todas sus fuerzas a que lo que hoy es risueña esperanza, llegue a ser el día de mañana consoladora realidad. Al logro de esta legítima aspiración irán encaminados todos nuestros anhelos, y no creemos es quijotismo el tener el firme convencimiento, que tal como se presenta el horizonte sportivo y con la ayuda de todos, conseguiremos nuestro propósito.

Procuraremos también, y para realizarlo pondremos a contribución toda nuestra buena voluntad, que la mayor armonía reine entre todos los Clubs, tanto locales como regionales y nacionales, sirviendo si fuere menester de lazo de unión de todos ellos y poniendo a disposición de los mismos todo nuestro esfuerzo y entusiasmo.

No prometemos nada; no somos vanidosos, pero tampoco queremos presentarnos con una falsa modestia que acaso fuéramos los primeros en no sentirla.

El público juzgará nuestra labor.

LA INFORMACION SPORTIVA al nacer dedica un cariñoso saludo a sus colegas locales y otro muy afectuoso á los que como ella laboran por la propaganda de los sports.

## ¿Utopía o realidad?

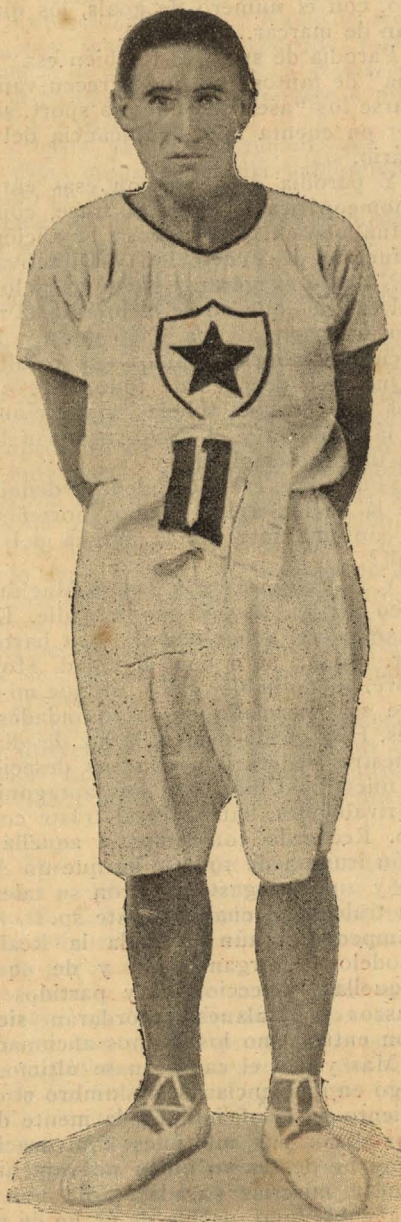
### EL STADIUM MUNICIPAL

Los jóvenes directores de LA INFORMACION SPORTIVA, á la que deseo muchas prosperidades, me invitan á colaborar, y yo acepto muy gustoso, dispuesto siempre á aprovechar todo medio de propaganda deportiva. Creo que el Stadium Municipal puesto sobre el tapete por el señor Laffitte es interesante y se presta á muy amenas divagaciones.

Tres caminos se le ofrecen á la F. A. G. encargada de estudiar la cuestión; el bien modesto de utilizar el actual campo de Atocha con algunas reformas, el de ensancharlo con terrenos actuales del Frontón y con los que existen desde el actual vallado de

la Real Sociedad hasta la carretera, y, por fin, ya puestos á hacer las cosas á lo gran-

de, la construcción de un gran "stadium" en Ondarreta.



José María Ugalde, del "Club Izarra de Eibar, vencedor de la prueba pedestre del Fortuna.

A los que salían de la reunión del Ayuntamiento, sonriendo excecpticamente les dijimos que no encontrábamos la idea utópica y que se haría siempre que, claro está, nos ajustásemos á la realidad. El que se acometa uno u otro proyecto dependerá del entusiasmo con que sea acogida la idea por todas nuestras clases, reflejado en el aspecto económico. ¿Que no se puede llevar á cabo el segundo ni tercer proyecto indicados? Pues se acomete el modesto, primero, y podremos tener sino un Stadium como el de Stockolmo —impropio aquí— un campo de futbol en el centro, buenas pistas permanentes para carreras, courts para generalizar el tennis entre todas las clases sociales y locales para saltar y lanzar, todo esto garantizado por el Ayuntamiento ó poco menos. Esto es actualmente una necesidad que la realidad impone. Para todo ello creemos hay terreno más que suficiente aprovechando el campo de la Real. Verdaderamente dá grima que á 400 metros del puente de Santa Catalina exista un campo que es reglamentario para el futbol por sus medidas y que no se utilice para nada mientras muchos equipos "juniors" tienen que jugar en Amara ó Gros.

El aspecto escolar es interesantísimo en la cuestión. Se tratará de hacer un intermedio entre Stadium y Campo de Juego, como tienen para los alumnos de sus escuelas municipales, casi todas las ciudades norteamericanas y cuyas ventajas hemos enumerado mil veces y no repetimos. En San Sebastián, donde hay más chiquillos en el arroyo que en cualquier otra ciudad,—véase plaza Easo, véase Eguía, véase la Jarana— un campo de juego es indicadísimo.

Claro está que el campo de sports y juegos en estas condiciones sería modesto y no un Stadium tipo Jale ó Grunerwald que algún visionario ha soñado.

Esto sería una quijotada, en mi modesto entender. No estamos para ello aún. El atletismo nace, el ambiente comienza á formarse, no estamos capacitados aún para medir nuestras fuerzas contra los extranjeros.

Nuestro criterio es el mismo que cuando discutíamos la creación de Federaciones Atléticas; ajustémonos á la realidad: un Sta-

dium de nueva planta le vendrá un poco ancho a nuestro raquífito sport. Cuando ese niño recién nacido crezca, y se desarrolle el Stadium en Ondarreta, se impondrá como una necesidad. Por ahora refugiémonos en Atocha.



Aunque no suntuosamente, en Atocha se podrían llenar todas las necesidades. Dependiendo también de que el Ayuntamiento apruebe o no la construcción de un grupo escolar frente a la actual entrada principal del Campo de la Real. En todas las ciudades donde existen campos de juego éstos llevan anexo un edificio escolar para servicios de higiene y con una biblioteca amena e instructiva donde recluir a los muchachos si la lluvia interrumpe sus juegos. De modo que algún departamento de ese edificio se podía destinar a esas funciones. La cuestión es que con los dos campos de fútbol actuales haya sitio para stadium y campos de juego, que es lo que va a resolver la comisión encargada de la F. A. G.



Entre las otras dos soluciones alternativas de derribo del frontón exterior de Atocha u Ondarreta, creo menos absurda ésta, aunque ignoro los trámites administrativos y militares por los que se tendrá que pasar, y sé que los gastos serán proporcionados a la magnitud del proyecto. Tirar el frontón exterior—es decir, adquirir el compromiso de construirlo en otro sitio—, acometer costosas obras a pesar de que la superficie no es regular ni se presta a hacer algo monumental, es hacer la cosa más cara y peor que en Ondarreta.

Contentémonos por ahora con Atocha. Este será nuestro semillero de atletas. Y luego, cuando esta admirable raza vasca haya dado de sí todo lo que con una preparación racional y constante puede dar, y seamos dignos de figurar en sports atléticos junto a las naciones civilizadas, emigremos a Ondarreta. La labor no es de oficina, ni salón de sesiones; es de campo, de pista; he aquí la labor encomendada a la F. A. G. Lo demás: el ambiente, el entusiasmo, el... dinero, vendrá detrás.

El ramo de guerra... ignoramos los compromisos entre éste y el Ayuntamiento. Pero sean los que sean, como ya entonces habrá pasado la guerra, imperarán en la formación y preparación de los ejércitos sus grandes enseñanzas. En todas las Cámaras de los países beligerantes (y últimamente en el Senado francés) se han cansado de repetir que un buen ejército se prepara por el sport casi exclusivamente; es más labor de Stadium que de campo de maniobras. Veamos los cientos de miles de protestas elevadas en Francia contra la ley Cheron (de preparación militar a la antigua, a lo "de a cuatro derecha", y no de preparación militar sportiva), las ideas de lord Kitchener para la formación del ejército inglés, etc. ¡Qué hermoso y qué útil sería la enfronización del sport sistemático en nuestros cuarteles!

Ya antes de la guerra, el Kaiser inauguró el Stadium de Grunervald. Ante él desfilaron militarmente (a paso de parada) 35.000 atletas. Tomen nota nuestros militares...

TACK.

## DESDE BILBAO

### PARODIA DE... «SPORT»

POR UN DEPORTISTA

a mi buen amigo el entusiasta aficionado

Manuel Machimbarrena

Sí, caros amigos y lectores; de tal pueden calificarse los partidos que hasta el presente venimos presenciando, de parodia de "sport". Plagiemos una vez más al clásico y digamos con él: Esto es afición ¡ay dolor... que ves ahora! Campos de "soledad" mustios... partidos...

Y así sucesivamente.

Sí, mi querido amigo. Parodia de sport llamo yo a partidos en que la afición pronostica de antemano el resultado del mismo, con el número de goals, los que los han de marcar..., etc., etc.

Parodia de sport es también esa "cosecha" de tantos con que parecen vanagloriarse los "ases" de nuestro sport, sin tener en cuenta la insignificancia del contrario.

Y parodia de sport son esas entradas "homeopáticas", valga la frase, con que actualmente... recompensa la afición los esfuerzos de Federación y Directivas.

No creo exagerar. Eso se va, y lo peor del caso es que no se vislumbra el remedio por parte alguna. Pifió nuestra Federación, y ahora tocamos sus resultados. ¿Qué son, después de todo, esos contados matchs que anhelan los aficionados, si la modorra y el hastío nos han hecho ya insensibles al sport?

¿Pues qué, ese alejamiento "definitivo" de la afición a los campos norteños, no es síntoma fatal de la agonía del foot-ball?

Y aún voy más allá, amigo Machín. No creo ser ya sospechoso a nadie. Dimití cuando creí deber hacerlo, con tanto dolor, eso sí, pero con dignidad. Hoy, ya libre, puedo hablar claro, sin que mi nombre sea mezclado en mezquindades ruines. Hoy puedo decir a la luz del día que nuestra Federación, con sus desaciertos, y nuestros Clubs, con sus antagonismos y rivalidades, han dado al traste con todo. Recuerdo con simpatía aquella gestión irunesa de 1914-15 en que un Angoso y un Olasagasti pusieron su talento y su trabajo en enaltecer este sport. Aquel campeonato, aún excluida la Real, fué modelo de organización y de equidad. Aquellas "selecciones" y partidos entre vascos y catalanes recordarán siempre con entusiasmo los buenos aficionados.

Mas ya en el campeonato último, pródigo en incidencias, se vislumbró el decaimiento de la afición. En la mente de todos están sus múltiples equivocaciones, y no he de ser yo quien nuevamente renueva miserias pasadas. Sólo una consecuencia fatal, nacida de él, he de recordar: la descalificación de la Real Sociedad, de ese Club que siempre fué la genuina representación del foot-ball donostiarra. Sin ella, por qué no decirlo así...

todos lo dicen, agonizaba el foot-ball. Y lo que era infalible... acaeció al fin.

De nada sirvió que otros Clubs más modestos, pero llenos de entusiasmos, acaparasen por designios federativos la representación donostiarra, pues aquel mismo remedio aceleraría el fin del sport. Lo que antes fué varonil sport es hoy triste parodia de todo aquello. Aquellos pugilatos, á veces violentos, pero siempre repletos de amor propio, se han convertido hoy en "onces" bloqueados para entrenamiento de nuestros veteranos.

Y si eso es sport, amigo Manuel, reniego del mismo. Guipuzcoano soy y por lo tanto amigo y paisano de todos vosotros. Lamento decir estas verdades, aunque jamás estubo en mi ánimo mortificar á nadie. Hoy afirmo más que nunca que sin la Real, el foot-ball guipuzcoano está huérfano de representación. No en vano siempre ocupó Guipúzcoa un alto sígal en los anales del sport.

Termino. Si estas eliminatorias son "eliminatorias" de... la afición, á fe que cumplen bien su cometido. Mas si con ellas se trata de fomentar el sport, prefiramos otras parodias y releguemos aquella al olvido.

Y plagiemos nuevamente al "clásico": Esto es afición ¡ay dolor... que ves ahora! Campos de "soledad" mustios... partidos...

## Los sports en Eibar

Ante todo, lector amigo, te saludo desde las columnas de este nuevo periódico sportivo, y te pido muy encarecidamente que no veas en mis trabajos y en mis informaciones ningún odio ni ninguna reprochable pasión, pues procuraré que mis escritos se vean libres de tales cosas en lo que la humana naturaleza puede permitir.

Ahora es necesario que te haga la presentación de los diversos Clubs que en Eibar existen, ó que te los recuerde, si aquí vives, para que te formes una idea del desarrollo sportivo que con ellos tiene este pueblo, ó puede tenerlo.

Hace tres años apenas, que los deportes eibarreses eran mantenidos tan solamente con el entusiasmo de algunos jóvenes que integraban la Sociedad que ya dejó de existir y que llevó el nombre de "Educación Física". Mas particularmente, el deporte era sostenido por un grupo de amigos bien conocidos en Eibar y que eran el alma y el cuerpo de la Sociedad mentada.

Pero un equipo de también entusiastas jóvenes acordó formar una Sociedad sportiva que llevará el nombre de las luces del firmamento nocturno ó Izarra. Apenas nacidos, queriendo dar á conocer el deporte futbolístico, nuevo entonces para Eibar, formaron un improvisado equipo y se presentaron en Vergara el 25 de Mayo de 1913 para contender con el primero del Shooting Club, equipo bastante respetable entonces. Después de haber jugado de una manera pésima, tuvieron la suerte los del Izarra de que so-

lamente entraran ocho goals en su marco. Mas con constancia siguieron progresando paulatinamente, haciendo un salto bastante considerable en este progreso al crear en Eibar el primer campo de sport, primero y único que aquí se ha conocido, conseguido merced á los esfuerzos y trabajos hechos por algunos de sus beneméritos socios.

Pero no se crea que sólo se dedicaban al balompié, sino que también consagraban bastante atención, aunque no la suficiente, á otros deportes, como el ciclismo, alpinismo, pelota, etc. Y últimamente, á raíz de la inauguración de sus locales, el Izarra ha afirmado lo que estamos diciendo, con el entusiasmo que emanaba de los 225 y pico de socios que tiene.

Después del Izarra nació la Sociedad que lleva el título de "Eibar Club", integrado también de entusiastas jóvenes que siguen, poco más ó menos, el camino que lleva el Izarra. Cuenta con un campo de sport en la vecina villa de Elgoibar y tiene más de 150 socios.

Prometemos volver á hablar de este Club á raíz de los festejos que organiza para el 12 de este mes, con motivo de la inauguración de sus bonitos locales.

Luego el entusiasmo sportivo ha creado las Sociedades que llevan los nombres de "Sport Ariñ" y "Los Trece". Ambos se han inaugurado ha poco y parece que seguirán las huellas trazadas por los del "Izarra".

También han aparecido entre la juventud menuda varias Sociedades que principalmente se han dedicado al foot-ball, pero algunas de ellas que han conseguido formar equipos de muchísima valía, en su clase infantil, se han unido con los Clubs que á ellas se les hacían más simpáticos. Tal ha ocurrido con el "Lagun Artea", que ahora es del "Izarra".

He aquí hecha la somera y escasa presentación de las diversas asociaciones deportivas existentes en Eibar. De aquí puedes deducir, amigo lector, la gran importancia de Eibar bajo el punto de vista deportista, importancia que, como pensamos, se irá acrecentando bajo los entusiasmos de los miembros de las Directivas de los diversos Clubs.

De todo lo cual se deduce á qué se ha de limitar mi trabajo en estas columnas: á dar la información de las verdaderas fiestas deportivas, de los partidos de foot-ball, etc., etc., y á secundar con mi modesto apoyo las ideas y programas que tiendan á conducir el deporte hacia el resultado apetecido. Para todo ello procuraré armarme de buena voluntad y dejar á un lado las pasiones...

Y con esto te conduzco á los primeros párrafos de esta ya larga crónica.

#### ULISES.

Por falta de espacio en el presente número, dejamos para el próximo, varios originales de interés: entre ellos: "Lo sde ia cancha—Arzamendi" por J. Pasa.—"Boxeo A las Sociedades sportivas" por Welter Weigth—Hockey En San Sebastián por F. le Mark—¡Bien venido!...por Franco.

## GIJONESAS

Primeramente un cariñoso saludo para mis nuevos compañeros de faenas periódicas encargados de redactar esta valiente revista, así como para todos aquellos que en Gijón tienen á su cargo la pesada y odiosa tarea de escribir de sport. Vaya también uno no menos expresivo para los lectores que se dignen leerme... y para los que no se dignen.

Soy un simple "reportero". No tengo pretensiones de escritor, sino más bien de ser fiel reflejo de todo cuanto por estos lugares ocurra. Por todo y ante todo la verdad, que será mi lema.

¡La verdad! Con gran sentimiento la tendré que decir algunas veces. Porque en Gijón, señores, desde el primero al último no decimos ninguno la verdad. ¿Por qué? ¿Intencionadamente? Nada de eso; todos con inconsciencia, porque todos pertenecen á algún Club y á todos les ciega la pasión. Yo no pertenezco á ninguno y soy de todos.

Pero basta ya de peroración, que de todas estas cosas algún día hablaremos, así como de otras muchas.

Pasemos al grano, que nuestra misión es dar noticias.



Pocas hay esta semana por ser la primera.

Una de ellas la voy á comunicar á mis lectores con el mayor secreto. No los conozco todavía, pero los creo serios y formales. No diréis nada á nadie, ¿verdad?... Pues aproximarnos bien que os lo voy á decir muy bajo... Fernandito Fernández Quirós ha presentado la dimisión de los cargos de presidente en la Federación y en el Real Sporting... ¿Las causas?... Eso no te lo digo, lector..., yo tampoco lo sé. Pero creo que se habrán convencido que no servía para nada. Lo que hizo él lo hubiera hecho con mucho gusto Anselmo López después de quince años de infatigable presidencia.

¿Os habéis convencido, sportinguistas, de la diferencia tan grande que va de Anselmo López á Fernando Quirós? ¡Pero si éste no le llega ni á los tacones!



A la hora en que envío estas cuartillas se estará celebrando en el campo del "Gijón F. C." el sensacional encuentro "Fortuna-Sporting", tan ansiosamente esperado por la afición.

Este partido ya fué suspendido una vez porque al Sporting no le convenía jugarlo por no tener dispuestos sus principales jugadores. La suspensión dió lugar á un sin fin de "lios", quedando plenamente demostrado y todos convencidos de que el Sporting es el amo del cotarro y que hay que hacer lo que se le antoje.



Ninguna otra noticia de interés tengo que comunicar á mis lectores.

¡Hasta la próxima!

Luis de OLAVIDE.

## POR LOS CLUBS

### CHARLAS DEPORTIVAS

Al ver la luz pública estas páginas, que vienen a enriquecer con sus críticas variadas el archivo del historial deportivo de esta nuestra querida ciudad y de nuestra no menos amada región, hemos creído necesario reflejar en las mismas la labor de los Clubs que tienen en su bandera el emblema de la regeneración física de los pueblos por medio de los diversos sports; creencia que hemos de exteriorizar en nuestras líneas con la simpatía que nos merecen, propagadores tan entusiastas y constantes como las agrupaciones mencionadas en la causa noble que ha originado esta nueva publicación.

Dejaremos, pues, a la pluma, que trace sobre las cuartillas líneas que nos conduzcan al progreso de las Sociedades, sacándolas del ambiente ignorado en que hoy se encuentran; líneas que, por deficientes que aparezcan por nuestra débil expresión, no carecerán del calor suficiente con que nuestra admiración ansía estimular a los que tributan sus esfuerzos y todos sus entusiasmos en pro de los ideales que a todos nos confunden en fraternal abrazo.

Mas, ¡ay!, ¿tendréis vosotros, Clubs deportivos, en todas vuestras manifestaciones el don que os debe caracterizar para el fiel desarrollo del fin que os guió a formar Sociedad? ¿No os faltará sinceridad, cuando esta vuestra pluma amiga se os acerque para demostraros tal cual sois? Llegaréis a que el **¡Adelante, todo por el sport y por la raza!** os cubra de justas aureolas en la historia deportiva de la región? ¿Sí? Pues encaminad vuestros pasos. ¿Cómo? Retirando de vuestros centros esos gérmenes del vicio, reñidos con el port, cuales son las jugadas del naípe pecuniario; esos caramboles de platillo que si os proporcionan momentos de interés en vuestros ratos de ocio, también traen en ocasiones el hilo para discutir, reñir y envilecerse en el juego echando por tierra la dignidad de hombres.

Y esto, está en pugna con el sport, que, de sí propio, ama la moral, condición que enaltece al hombre que, tras de tenerse como tal, alardea de pertenecer a un Club deportivo.

Truéquense, pues, esas notas propias de cafetines en ejercicios físicos; vengán gimnastas, veladas deportivas, conferencias que ilustren a los asociados en materia deportiva; en una palabra, lleguemos a la educación deportiva del pueblo, y entonces podremos al penetrar en cualquiera de vuestros Centros, exclamar: **He aquí un Club deportivo.**

Os visitaremos, pues, de semana en semana; no guardaremos rigurosidad en nuestra "jira" en cuanto á antigüedad, méritos, etc.; en nuestra visita no pretenderemos escudriñar vuestra pasada vida; tan sólo os pediremos impresiones, hasta penetrarnos de vuestras aspiraciones deportivas. Esto interesa más á la afición que vuestro historial pasado, que, tras de resultar monótono, tan sólo logra interés para algunos elementos de los Clubs que visitemos.

Para nosotros no hay Clubs de primera ni de segunda categoría. Son todos iguales.

Muy erróneamente se ha venido, hasta la fecha, tratando de Clubs de segunda categoría, cuando tan sólo existían en equipos de football de la indicada liga. Hoy muchos Clubs que tenían el exclusivismo del sport británico, han roto esa muralla, dedicándose a distrs sports; y por ello, nosotros no

admitimos esas distintas clasificaciones. Tan sólo tendremos una distinción, y ésta será la misma que la hagan los Clubs en sus manifestaciones deportivas. Aquellas Sociedades que exterioricen sus "hechos deportivos" con más asiduidad y entusiasmos que las que se muestren sin fuerzas para seguir

la senda que empezaron, serán nuestras predilectas, pues como deportistas, de ellas podremos sacar el fruto que anhelamos.

Ved, pues, Clubs de la región, en estas líneas el anuncio de la visita junto con el saludo de vuestro admirador

**RAFFLES.**

# EL CAMPEONATO DE FUTBOL

## El de Primera categoría en la Región Norte

Poco interés despertó desde sus principios el campeonato que en la actual temporada se está jugando en esta región, y la actuación de los Clubs es hasta el presente tan floja, que lejos de aumentar el interés, hace que éste decrezca de tan alarmante manera, que va á llegar día, á poco que nos descuidemos, de presenciar los partidos tan sólo los cronistas deportivos.

Este mal obedece á que en la primera categoría de Clubs regionales existen sociedades que debieran estar todavía en período de aprendizaje. Tales son: el "Club Deportivo Portugalete", el "Ariñ Sport" y el "Club Deportivo Esperanza", sociedades que en segunda categoría lucirían extraordinariamente, darían muy buenos ratos á la afición, pues sus luchas contra Clubs análogos á ellos serían tan interesantes como monótonas y absurdas resultan cuando juegan contra equipos de la categoría del "Athletic", de Bilbao, "Arenas" de Guecho y "Real Unión", de Irún, y á poco que me apuren diré también contra "Jolastokieta", sin que quiera decir nada que uno de ellos haya derrotado una vez al Club de Alza, pues también éste la pasada temporada alcanzó ruidoso triunfo contra el "Athletic", y á nadie se le ocurrió dudar de la indiscutible superioridad del Club campeón.

Y conste que no soy yo solo el que opina de esta manera, pues lo mismo ó algo parecido he leído en crónicas de Milón de Crotona, Mateos, Imanol y otros distinguidos y autorizados cronistas respecto á la insulceza del presente campeonato y de la valía de algunos equipos de primera categoría. Y si esto no bastara, hay algunos resultados en partidos jugados harto elocuentes (Real Unión-Ariñ Sport, 16 á 1; Arenas-Esperanza, 8 á 0).

En Guipúzcoa llevamos jugados los siguientes partidos del campeonato de primera categoría:

Portugalete-Esperanza, en Jolas, que quedaron empatados á cero. Portugalete luchó con un jugador menos, el centro medio, que se inutilizó á los cinco minutos de empezada la pélea. A pesar de eso,

jugó mejor que el Esperanza, al que dominó en muchos momentos.

Real Unión-Ariñ Sport, en Amute. Fué para el Club bilbaino un verdadero desastre. Su resultado, 16 á 1, lo prueba mejor que todo lo que podamos decir.

Convengamos en que el Ariñ-Sport no es la genuina representación del futbol bilbaino.

Los partidos de Vizcaya no han sido mejores que los de Guipúzcoa. Verdad es que ni en esta provincia ni en aquella ha habido todavía partidos de verdadero interés. Esperemos á que luchen los grandes Clubs, Athletic, Arenas y Real Unión entre sí, y los partidos en que intervenga Jolastokieta contra alguno de ellos y se jueguen en su campo.

### Clasificación general (primera categoría)

CLUBS	Puntos
Athletic.....	5
Arenas.....	4
Portugalete.....	3
Real Unión.....	2
Esperanza.....	1
Jolastokieta.....	0
Ariñ Sport.....	0



Equipo reserva de la Real Sociedad

## Segunda Categoría Copa Real Sociedad

El pasado domingo tuvieron lugar en el campo de Atocha dos interesantes partidos del campeonato organizado por la Real Sociedad para Clubs de segunda categoría.

**Real Sociedad, 4 goals.  
Español F. C., 0 goals.**

A las diez y media tuvo lugar este encuentro. El Español se alineó con algunos suplentes; en cambio, en el equipo de la Real vimos la figura del gran Mariano Arrate, que jugó de centro medio.

En la primera mitad hicieron los realistas un buen juego, rápido y de pases largos, arrollando á los del Español, que, salvo algunas arrancadas, estuvieron á la defensiva. Los realistas marcaron los cuatro goals en esta parte del partido.

En la segunda mitad, salvo ligeros momentos, jugaron unos y otros en el más completo desorden y sin hacer nada de provecho. No se marcó tanto alguno.

De la Real, muy bien Amilibia, Imaz, Arrate (A.) y Díaz. Del Español, Urraco y Cañoto.

: Old Boy's: 2 goals. :  
Arenas de Gros: 0 goals.

Por la tarde, á las tres, tuvo lugar este partido, que fué dominado fácilmente por el Old Boy's, que se apuntó un goal en cada tiempo.

Jugó muy bien el Old Boy's y con mucha fe el Arenas.

Este es un Club novel que cuenta con elementos muy apreciables y que pone grandes entusiasmos en cuantas manifestaciones deportivas organiza y toma parte.

Sig así sin desanimarse el joven Club, lo mismo cuando practica futbol que las distintas especialidades que abarcan los sports atléticos, y no tenga duda de que pronto llegará á adquirir fama y prestigio.

**Clasificación general (segunda categoría.)**

CLUBS	Puntos
Old Boy's.....	6
Español F. C.....	4
Avión F. C.....	4
Deportivo Fortuna.....	2
Racing de San Sebastián...	2
Deportivo Sartako.....	0
Arenas de Gros.....	0

BETI-ALAI.

**EN MADRID**

**EL "MADRID" VENCE AL "RACING"**

La afición aguardaba con impaciencia el partido más interesante de este campeonato entre los equipos del Madrid y Racing, suspendido el pasado mes por causa de la lluvia.

En las tertulias futbolísticas se hacían días atrás comentarios para todos los gustos y pronósticos más ó menos fantásticos del resultado del mismo, sin que dejara de tratarse, naturalmente, de la cuestión de los árbitros, problema cada vez más difícil en nuestra región y sobre todo para el partido del domingo, ya que la mayoría de los árbitros de renombre inscriptos en el Colegio de Árbitros pertenecen como socios a uno de los Clubs contendientes, y otros marcharon á la Sierra quitándose el compromiso que para ellos representaba en los actuales momentos en que nuestra afición no deja pasar ni el más leve trapillo.

Se aseguraba que el encuentro sería arbitrado por un réfere de la región Norte, señalándose el nombre de Arsuaga para misión tan delicada. Mas esto no dejó de ser una de tantas fantasías, arbitrando el Presidente de la Federación Centro y del Athletic, don Julián Ruete.



Con un entradon enorme, dá principio tan esperado partido, presentándose los equipos de la manera siguiente.

Madrid: Teus, Erice, Laserna; Aranguren (E.), Machimbarrena, Castell; De Miguel, Bernabeu, Alvarez, Petit (J.), Aranguren (Sotero).

Racing-Club: Pascual; Tejedor, Pelous; Fortunato, Mata, Montero; De Miguel, Buylla, Rey, Pellaot, Larrañaga.

Como verán nuestros lectores, el equipo

campeón sufre la considerable baja de René petit, anotándose, por otra parte, la actuación de Eulogio Aranguren, y Castell que vuelve de nuevo a las filas blancas, después de su retirada.

En el Racing, aparecen en calidad de **fenómenos**, Mata y Buylla, que creíamos ya desterrados de las lides futbolísticas.



En la primera parte domina francamente el Madrid, consiguiendo al poco tiempo de comenzado el partido el primer goal de resultas de un cañonazo de Machin, que Juan Petit intenta rematar, entrando el balón de modo extraño en la meta de Pascual.

Puesto el balón en el centro vemos un nuevo avance blanco, situación que despeja



Manolo Carrasco del "Real Unión" de Irún. (Por Lazard).

Pelous, que viene con ganas de jugar y de dejar un recuerdo á su antiguo compañero Ricardo Alvarez.

El dominio del Madrid continúa, consiguiendo un nuevo goal Bernabeu aprovechando un magnífico centro de De Miguel.

Los blancos logran introducir el tercer goal, pero Ruete silba un off-side que nosotros no vemos por ninguna parte y sin que el marcador sufra variación termina la primera parte con dos goals a favor del Madrid

En la segunda parte el Racing se cree considerablemente consiguiendo dominar a sus contrarios, marcando dos goals casi seguidos, que producen un entusiasmo grandísimo en la general,

El equipo campeón pone su mayor entusiasmo y su línea adelante camina a la perfección, llegando a los dominios de Pascual, y en un pase avanzado logra Alvarez deshacer el empate. El juego se anima y los del Racing atacan sin lograr franquear la meta enemiga, pero en un avance a su favor logra rematar Pellaot y con ello nuevo empate. Por fin el Madrid vuelve a hacerse dueño absoluto de la situación y en un estupendísimo centro del inconmensurable Sotero, logra Juan Petit el cuarto goal para su equipo.

Faltando pocos momentos para terminar, logra el Madrid un quinto goal, que Ruete anula por haber sido mano de Montero, pero sin que hubiera tocado hasta que el balón estaba introducido en la red de Pascual.



El partido ha sido sin género de dudas el más bonito y movido de la temporada, como no podía menos de suceder entre equipos de esa categoría, ahora que el Racing jugó con bastante suciedad abasando en demasía de las cargas.

El Madrid tuvo una gran tarde, sobresaliendo notablemente Machin, que trabajó como él sabe hacerlo, repartiendo el juego de una manera admirable. Laserna fué para mi modesta opinión el que más se distinguió demostrando cuando quiere colocarse, ser un back de primer orden.

Eulogio Aranguren a la perfección, última que no se anime a seguir juzando.

De la línea delantera de Miguel, Alvarez, y Sotero.

Del Racing se distinguió considerablemente Pellaot.

El arbitraje, muy deficiente apesar de lo que digan ciertos compañeros.

**HOLMES**

Madrid, 4 de Diciembre de 1916.

**Campeonato en la Región Centro**

CLUBS	Puntos
Madrid.....	9
Athletic.....	7
Racing.....	4
R. Gimnástica.....	3

LA INFORMACION SPORTIVA se ve honrada con la colaboración de los autorizados críticos deportistas:

D. Ramón de Echagüe ("Un Deportista"), Bilbao.

D. José A. Trabal, de Barcelona.

D. Fred. Adria Raura, de Barcelona.

D. Luis Comas y Pérez Caballero ("Holmes"), de Madrid.

D. Luis de Olavide, de Gijón.

D. Jesús de Bascarán ("Ulises"), de Eibar.

D. Adolfo Goñi é Iraeta ("Fric"), Pamplona.

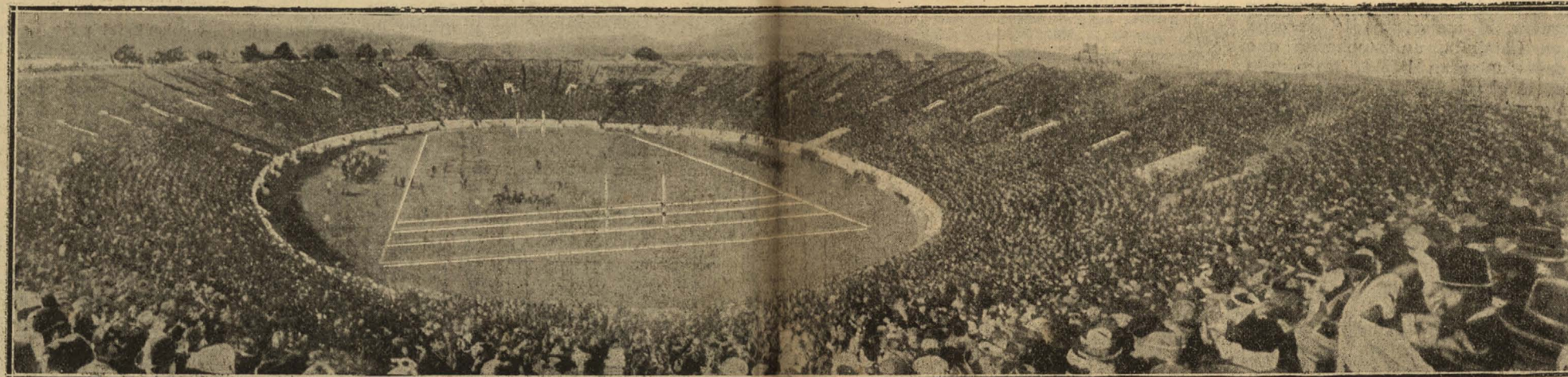
**ALMANAQUES BAILLY-BAILLIERE**

**AVENIDA DE LA LIBERTAD, 3**

# : - : ¿Cuándo tendremos en San Sebastián un espectáculo parecido? : - :

La hermosa iniciativa del sportivo alcalde accidental señor Laffitte, de construcción de un Stadium Municipal y campo escolar de Juegos, presta actualidad a las presentes fotografías

He aquí en toda su importante grandeza una Olimpiada moderna. Público llegado de las más apartadas regiones sigue con ansiedad las pruebas. Los Kolehmainen, Rosse, Sheridan, Thorpe, Bouin, han recibido formidables ovaciones de esas muchedumbres, ansiosas del ideal atlético. Para un hombre sportman ó artista no puede darse en el mundo nada más plástico, más viril y más emocionante. El pueblo yanqui (en cuyos campeonatos está tomada la adjunta fotografía) es el más sportivo de la tierra: ante la esperanza del triunfo y de la admiración de esos millares de espectadores, los jóvenes se preparan con afán. Esto, la perfección de la técnica y la protección de los Poderes explica la enorme supremacía de ese pueblo en las Olimpiadas modernas.

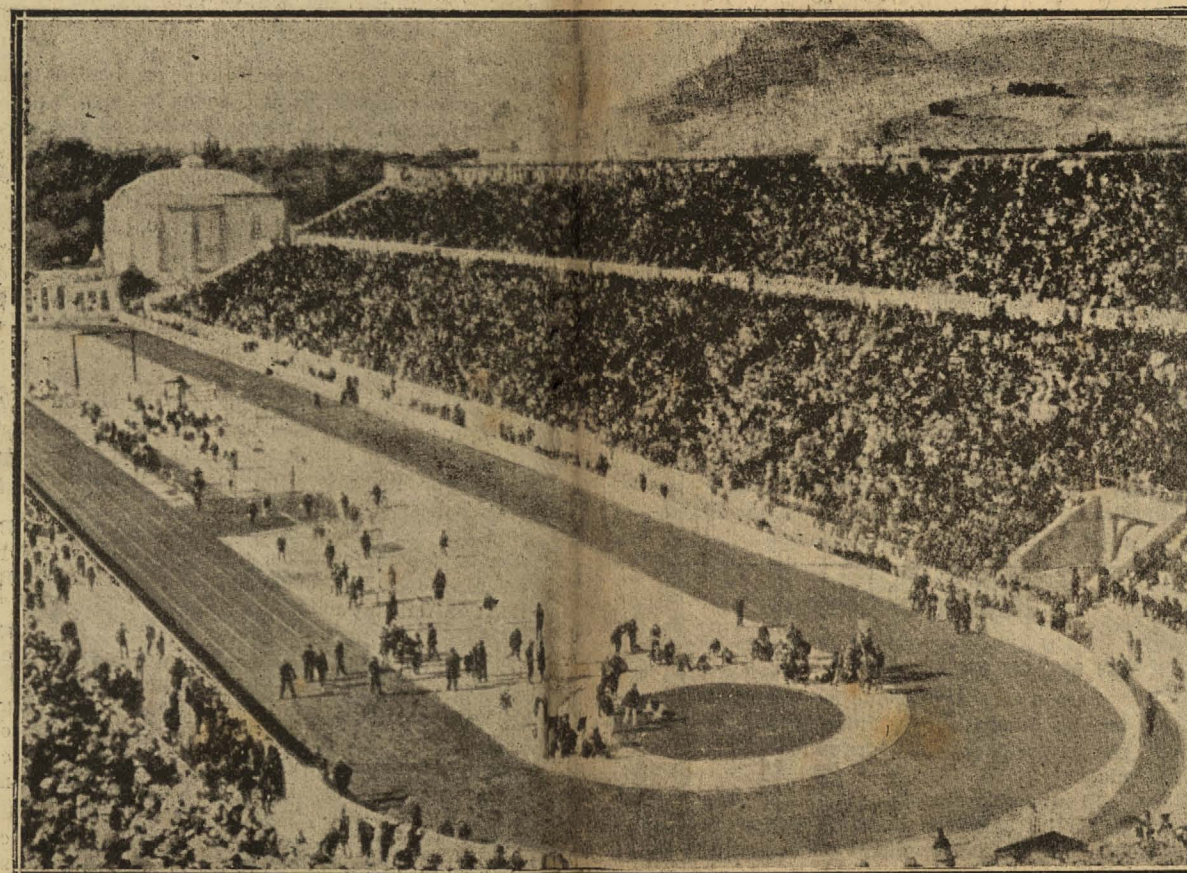


EL "STADIUM" DE YALE (NEW-YORK)

El "Stadium" de Atenas es el mismo donde se celebraron las famosas Olimpiadas de la antigüedad, aunque restaurado y modificado. Haciendo honor al recuerdo de aquel gran pueblo, fué designado para servir de escenario á la primera Olimpiada moderna (1896), instaurada por el barón de Coubertin, y á las semi-olimpiadas europeas de 1902 y 1906. El Rey Jorge de Grecia amparó con todas sus fuerzas la restauración de los Olímpicos modernos. La segunda Olimpiada (1900) se celebró en París, la tercera (1904) en San Luis (Estados Unidos), la cuarta (1908) en Londres y la quinta (1912) en Stokolmo.



Excmo. Sr. D. Gabriel María de Laffitte, alcalde accidental de San Sebastián, iniciador de la creación del "Stadium" donostiarra.



EL "STADIUM" DE ATENAS



D. Manuel Orbea, "Tack", competetísimo crítico deportivo donde tierra é incansable propagandista de los sport atléticos.

## EN BARCELONA

De nuevo me dirijo a vosotros, queridos donostiarras. Esta vez desde **INFORMACION SPORTIVA**, periódico con el cual tenemos concentradas nuestras esperanzas y desde cuyas columnas volveréis de nuevo a saborear mis impertinencias, volveréis a enteraros del modo que a mi pluma le sea posible describir, de las cosas de nuestro deportismo, en especial de fútbol, mi debilidad.



Te habrás enterado, querido lector, que por fin empezó ya el campeonato catalán. El último domingo tuvieron lugar los partidos de la tercera fecha, entre los que despertó gran interés el celebrado entre el Barcelona y el España. Está visto que partido en que juega el equipo azul-granate, partido con lleno completo. Desde el 13 de Febrero que no se habían puesto frente a frente estos dos colosos, y esto fué óbice para aumentarl a expectación.

Y tras reñida lucha lograron adjudicarse los rojos, los dos puntos por mediación de un favorable resultado suyo de 2 a 1 que, como podéis ver no demuestra ninguna superioridad aplastante. Con la última victoria del Barcelona sobre el Español, que dió el mismo resultado al tanteador, puedes apreciar, experto donostiarras, que se hallan de tal modo niveladas las fuerzas catalanas, como quizás no lo han estado nunca.

El resultado del domingo fué debido sin duda al juego arrollador, rápido y a veces brutal de los rojos, lo que es su característica, especialmente la última cualidad la desarrollan de forma maestra, sobre todo cuando les toca las de perder.

El público en masa cansóse de protestar la actuación de un jugador descalificado perpetuamente, pero el "referé", recordando tal vez el fatídico 13 de Junio de 1915 (Copa Barcelona, España-Español), del que seguramente guardan bien recuerdo Santiago Massana y Oscar Martí, no quiso o no se atrevió a castigar, o mejor, expulsar a jugadores que como Cruella usan de procedimientos indignos de todo buen deportista. Mas, qué te cuento a ti, lector, de esos trotes. Pero, calle; parece que te interesa, ¿sí? ¡Ah! es verdad, quedamos con que te enteraría de nuestras cosas y, desgraciadamente, esto lo son nuestras... Mas, ya sé que no es nada del otro jueves para ti, lector donostiarras; por ahí habéis visto también tantas cosas y tantos casos...

Volviendo a nuestro asunto, diré también que explica la derrota del Barcelona el acosamiento inexplicable de sus delanteros. Digo inexplicable, y comprendo bien que atemoriza a todo buen deportista la actitud agresiva y poco noble del adversario. Retrocedieron tanto sus interiores que estropearon a los medios, a los cuales faltaba terreno para desenvolverse, y claro, pelota pasada al avance se perdía en el campo enemigo

a los pies libres del "back" adversario. Siempre resulta perjudicial para un equipo el repliegue de sus líneas, el acosamiento moral y material, la defensiva, hay que atacar siempre, desplegar las alas y no dejarse imponer nunca; a la brutalidad le vence la ciencia, el juego, los conocimientos, el dominio...

Un héroe hubo en este encuentro y fué Reguera, el mejor "back" derecha actual en Cataluña, un muchacho que había dado un gran bajón, malparado había tenido el puesto en el equipo azul-granate, y supó reivindicarse, supó jugar mejor aún que en sus mejores tiempos, hay ligereza, valentía, entrada, ciencia, gran "shout", rapidez, ¿puede pedirse más? No, indudablemente que no.

Arbitró muy bien Palomera, uno de los pocos árbitros buenos que tenemos, y alineó los equipos así:

España: Bruguera, Casellas, Prats, Salvo, Blanco, Mariné, Cella, Baró, Raich, Cruella, Plazas.

Dos "goals" uno de "penalty", entrado por Prats, y otro de "corner" en un barullo, ambos en el segundo tiempo.

Barcelona: Brú, Reguera, Costa, Torralba, Sancho, Baonza, Viñals, Garchitona, Martínez, Hormeu, Ozores (Tito). Un "goal", en el primer tiempo, de cabeza de Martínez, rematando un gran centro de Ozores, que recogió un buen pase de Baonza.



Dos otros partidos más se celebraron correspondientes a nuestras eliminatorias.

El Español a duras penas, en su propio terreno, logra vencid al Athletic de Sabadell por un solo "goal", entrado en una escapada de López (Turró). Hubo conatos de intento de paliza para el árbitro, señor Domenech, por el público sabadellense, que doquier donde va, el escándalo va con él.

El otro encuentro, celebrado en el campo de Sans que posee el Internacional, fué entre dicho Club y el University, que ganaron éstos por un solo "goal" de "penalty", lanzado por Ferrer por "faut" hecho por un internacionalista a dicho jugador.

Arbitró Amechazurra.

Y nada más por hoy puedo contarte, y estad persuadido que tal como lo juzgo y vi te lo cuento.

### ADRIA.

#### Campeonato de Cataluña

CLUBS	Puntos
Español.....	6
España.....	5
University.....	2
Athletic.....	2
Barcelona.....	2
Sabadell.....	0
Internacional.....	0

### EN SANTANDER

Real Unión de Irún (mixto), 5.—Racing Club, 0.

## EN EL EXTRANJERO

### EN PORTUGAL

En Lisboa hanse jugado los primeros matchs semifinales del Campeonato de Portugal, con los siguientes resultados: Primera serie.—S. C., de Lisboa, 9.—S. C. Imperio, 0.

Segunda serie.—Bemfica, 5.—Cluc Victoria, 0.

Tercera serie.—Bemfica, 1.—S. C. Lisboa, 0.

Cuart aserie.—Lisboa F. C., 5.—Sacavense, 0.

### Paris: (U. S. F. S. A.)

Resultado del domingo:

Sté. Generale, 5.—Stade Francais, 0.

A. S. F., 1.—C. A., 0.

U. S. A., 2.—Standart, 1.

Raincy, 2.—Gallia, 1.

Racing, 2.—P. U. C., 1.

### (Liga).

Red Star, 2.—Vitry, 1.

Olimpique, 9.—S. Denis, 5.

Club Francais, 9.—S. Unen, 1.

U. S. Suisse, 5.—C. A. B., 3.

### EN INGLATERRA

La clasificación actual de los Clubs correspondientes a los tres distritos: Lancashire Section, Midland Section y London Combination, es la siguiente:

En el de Lancashire, Liverpool está en cabeza con 22 puntos, sin haber perdido un solo partido de 13 matchs jugados. Vienen a continuación: Burnley, 19 puntos; Everton, 18; Manchester City y Stockport Country, 16; Blackburn Rovers, Southport Central, Stoke Manchester United, 15; Rochdale, Bolton Wanderers, 12; Port Vale, 9; Oldham, 7; Burny, Blackpool, 6; Preston, 5.

En el Midland Section: Leeds City con 21 puntos; Birmingham, 20; Huddersfield, 17; Barnley, Sheffield United, 15; Bradford, 13; Chesterfield, Bradford City, Sheffield Wednesday, 12; Nottingham Forest, Notts Country, Rotterdam County, Hull City, 11; Gumbly Bow A., 10; Leicester Fosse, 9; Lincoln City, 8.

En el London Combination, el leader es West Ham con 25 puntos. El segundo, Chelsea. Le siguen: Millwall, 21; Luton, 17; Fulham y Southampton, 16; Arsenal, Tottenham Hatspur, Walford, 11; Aystal Palace, Queen's Park Rangers, 9; Brentford, 8; Clapton Orient, 6; Barts-mouth, 3.

## Motociclismo

### UN MATCH EN MADRID

Parece cosa segura que los conocidos motoristas Juan Rivera y Julio Acebo, celebrarán en fecha próxima, un match en motociclética.

El recorrido elegido es: salida de la cuesta de las Perdices hasta la Fonda de Castilla (Guadarrama, donde estará situado el control de vrije, y regreso al sitio de partida.

Entre los señores Acebo y Rivera se cruza una apuesta en metálico.

# SPORTS ATLETICOS

La Federación Atlética Guipuzcoana ha honrado a LA INFORMACION SPORTIVA, haciéndola su órgano oficial.

LA INFORMACION SPORTIVA se congratulará de reflejar en sus columnas las iniciativas, proyectos, acuerdos, campeonatos y festejos, la intensa vida deportiva de la simpática entidad directora del atletismo guipuzcoano.

## Federación Atlética Guipuzcoana

### (Sección oficial)

El Comité directivo de la F. A. G., en su última reunión acordó el calendario de pruebas siguientes:

17 Diciembre.—En el campo de Atocha: Pruebas á beneficio de los soldados guipuzcoanos en Africa.

24 Diciembre.—Campeonato oficial de "Cross-Country", 6 kilómetros.

7 Enero 1917.—Prueba de La Información Sportiva, 10 kilómetros (cooperación oficial).

21 Enero.—Prueba selección para el campeonato de España (Croos), 10 kilómetros.

28 Enero.—Festival en el campo de Atocha.

11 Febrero.—Participación en el "Cross-Country" nacional organizado por "España Sportiva" de Madrid.

#### Relación de Clubs federados.

S. G. Jolastokieta, San Sebastián.	F. B.
C. D. Fortuna,	íd.
Real Sociedad F. B.,	íd.
Aamikak-bat,	íd.
C. D. Esperanza,	íd.
Español F. C.,	íd.
C. D. Sartako,	íd.
Old Boy's Club,	íd.
Avión F. C.,	íd.
Arenas de Gros,	íd.
Real Club Náutico,	íd. x
Racing Club,	íd.
Unión Anchotarra, de Pasajes.	
Sport Arifi, de Elbar.	
Club Izarra,	íd.
Los Trece,	íd. c

## Necesidades

Compañeros de sport, lectores amados, unos buenos amigos han querido que mi pluma, por demás humilde, viniese de nuevo a la Perla del Cantábrico, mas antes de exponer mis ideas recibir un cordial saludo que, junto con el mío, os envían los atletas catalanes.

Dos son las principales necesidades que experimenta nuestro atletismo en el momento actual: una es colectiva, la otra individual.

Falta a nuestro atletismo hombres que lo

guen con mano segura y firme paso por el escabroso camino que conduce á la victoria, y precisan a nuestros atletas personas que les conduzcan, sorteando los peligros, por el intrincado laberinto del entrenamiento hasta obtener la codiciada forma.

De ambos males me ocuparé en mis crónicas, procurando aliviarlos en lo posible, y por delante de cuanto diga cónsteles a mis lectores que mi móvil no es otro que el amor a la patria y al deporte.

"Stadium" publicó no ha mucho mi trabajo sobre la Federación Atlética Española, asunto que por interesar igualmente á los donostiarres que á los catalanes, voy á tratarlo en este artículo.

La F. A. E. debe constituirse prontamente, cuanto antes mejor, pues sin ella no pueden



Ventura Elizondo, del "Old Boy's Club", campeón de I. F. A. G.

celebrarse los campeonatos de España, ni homologarse ningún record nacional, y el vasto edificio del atletismo español aparece sin cohesión alguna por carecer de un organismo que agrupe a las federaciones regionales.

La F. A. E. debe ser la unión de las federaciones regionales, para realizar aquellos fines en que se necesite el concurso de las entidades hermanas, quedando con su actual independencia en los demás respectos.

Desde este punto de vista, la F. A. E. interesa a todas las federaciones regionales, pues lejos de formarse para cohibir su libertad, viene, respetando sus fueros particulares, a prestarles generosa ayuda en aquellos asuntos que no pueden realizarse sin el concurso de las demás regiones.

La F. A. G. debe estudiar el asunto con de-

tención, lo mismo que la F. A. C., y puestos de acuerdo con la federación castellana, que espero se formará en breve, es menester que constituyan la federación nacional.

Falta algo más de dos meses para celebrar el Campeonato de España de Cross-Country en Madrid y me parece que esta fecha sería ocasión propicia para constituir la F. A. E., pues queda hasta ella tiempo suficiente para que las federaciones regionales estudien y redacten su programa.

Pasan los oías y los años y si no se llevan a la práctica de nada sirven las ideas más luminosas y cuanto yo digo no servirá de nada, si en Guipúzcoa y Cataluña no hay hombres dispuestos a convertir en realidades las ideas.

Por amor a la región y a la patria, para que triunfe la causa santa de la regeneración de la raza y vean las naciones extranjeras que España se mueve y avanza tratando de llegar a su altura, es preciso que se constituya la Federación Atlética Española. ¿Y no habrá en Guipúzcoa y Cataluña nadie que quiera ayudarnos en nuestra empresa? Yo espero que sí y creo que bien pronto vendrán a prestarnos su ayuda aquellos que por su saber y su jerarquía deportiva están obligados a ello.

José A. TRABAL.

Barcelona, Noviembre de 1916.

## PEDESTRISMO

### En San Sebastián

#### LOS RETOS ECHEVERRIA-FRAC

El diminuto Frac, que recientemente demostró ser un corredor de toda "etiqueta", vióse el domingo último contrariado por no haber comparecido a la hora indicada su "iracundo" retador. No se enojó el simpático "españolista", pues si en público fué el reto que aquél le lanzó, bien públicamente quedó sentada la informalidad y falta de palabra de Echeverría al no presentarse ni escuchar siquiera su ausencia.

Su Club, el Amaika-Bat, se encargará de dirigirle la reprimenda que merece.

#### GARCIA-ESCUADERO

Triunfó de modo brillante el joven Escudero, confirmando con creces su justa clasificación, (5.º lugar en la prueba Fortuna).

Empleó en recorrer los cuatro kilómetros: 12 minutos, 35 segundos, o sea 14 segundos menos que el vencedor de aquella prueba, José María Ugalde, de Eibar.

He ahí pues, un corredor que tan sólo en dos pruebas hase relevado como uno de nuestros más preciados campeones.

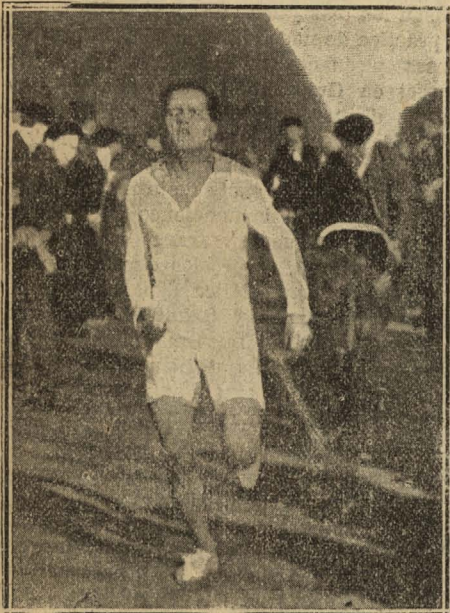
A éste muchacho le esperan nuevos y resonantes triunfos, pues no es ya un secreto para nosotros que aparejadas a sus excepcionales facultades atléticas se encuentra una voluntad firme y un sano espíritu deportivo

que le estimulan a entrenarse con método y perseverancia encomiables.

Sólo conduciéndose de éste modo se consiguen triunfos tan halagüeños como los que ha obtenido en éstas dos últimas pruebas el ya famoso Escudero.

El club deportivo Esperanza que cuenta entre sus filas con tan valioso elemento está de enhorabuena.

¿Qué decir de Fermín García que no se haya repetido uno y otro día? Si en facultades —que no las posee extraordinarias como él mismo con una moestia que le enaltece— no se recata en confesarlo— no puede competir con los “ases”, en entusiasmo deportivo,



M. Escudero del “C. D. Esperanza” llegando a la meta en su match con F. García

en ciencia, en asiduidad, desde ahora declaramos que es uno de nuestros primeros campeones...

De seguro que a estas horas hallárase Fermín tan satisfecho del resultado del “match”, pues si en el mismo quedó confirmada la superioridad de Escudero sobre él, éste simpático “fortunista” puso también de relieve su constante entrenamiento y progreso en su “carrera”, logrando batir su propia marca de la prueba Fortuna en 18 segundos.

La organización de estos “matches” corrió a cargo de la comisión deportiva del “Club Fortuna”, y no hay que decir lo bien dispuesto que estuvo todo.

Lástima que no haya un medio eficaz—salvo los morteros del 42— para evitar que el público poseído de una “aguijonante” curiosidad se lance al paso de los corredores, tilla (Guadarrama), donde estará situado el control de viraje, y regresó al sitio de partida.

s.

### EN PAMPLONA

Club Amaya, 3,500 metros.

El resultado fué el siguiente:

1. Ortega, 9 minutos 19 segundos.

## NUESTROS CONCURSOS

LA INFORMACION SPORTIVA anuncia para el 7 de Enero de 1917, una importante prueba pedestre, regional.

Recorrido: 10 kilómetros.

La organización técnica correrá a cargo de la “Federación Atlética Guipuzcoana”.

Importantes premios a los vencedores.

El Reglamento de esta prueba se publicará en el próximo número.

¡Corredores a entrenarse!

2. Chivite, 10 m. 7 s.
3. Barón, 11 m.
4. Lorca, 11 m. 2 s.
5. Olazarán, 11 m. 7 s.

### EXTRANJERO

París: U. S.: 4 kilómetros.—E Lavalle (12 m. 15 s.)—2 Malaquin.—3 Toupet. 4 Luton.

200 metros.—1 Lavalléet Bottier (25 segundos).—3 Malaquin.—4 Saint-Criq—5 Gros.

60 metros.—1 St. Criq (9 s.)—2 Toupet, Lavallé y Malaquin.—5 Gros.

### EN MADRID

Sociedad Cultural Deportiva, 5,000 metros.

1. Angel González, 16 m. 34 s.
2. X. Valencia, 16 m. 55 s.
3. J. Encina; 4. Velasco; 5. Fernández, etc., etc.

### EN AMERICA

El campeonato de 10 millas.

El anual campeonato de 10 millas, de América, acaba de disputarse en Nueva York sobre la pista de Travers Island, dando el resultado siguiente:

1. Kolehmainen, 52' 50" 4/5.
2. V. Kyronen, 52' 53" 3.
3. J. Henigan, 52' 56".
4. J. A. M'Currin, 55' 16".
5. W. J. Kennedy, 55' 37" 3/5.
6. L. Cchmidt, 55' 56" 3/5.
7. F. Travaleina, 56' 23" 2/5.
8. H. Parkinson, 56' 47".
9. H. Schuster, 57' 11" 3/5.
10. T. Halpin, 57' 25".

### UNA “PERFORMANCE” MUNDIAL

153 klm. en carretera en 14 h. 3,50

Sidney Hatch, el veterano “marathonnien” de Chicago, que posee en su haber más de 45 “marathons” y más de 100 grandes pruebas de larga distancia, acaba de batir en 4 horas 17 segundos el record de la carretera Milwaukee-Chicago, 95 millas 1/7, ó sea 153 kilómetros, en el tiempo magnífico de 14 h. 5 s. 30", que representan una media de 11 kilómetros á la hora.

Durante esta “performance” empleó constantemente el aire de carrera, parándose tres veces, un total de 16 minutos, y terminando muy fuerte.

Recordemos que el record del mundo sobre pista de 95 millas lo detentaba desde 1882 el americano J. Sanders en 16 horas 27 s. 20".

Anotemos también que el record del mundo de 95 millas á la marcha lo posee T. Hammond, en 17 h. 7 s. 50".

## CICLISMO

### UN GRAN CAMPEON DESAPARECE



### EMILIO FRIOL, muerto

¡Después de Hourlier, Friol! El que fué cinco veces campeón de Francia, y dos veces campeón del mundo, acaba de morir.

Es una pérdida irreparable para el sport ciclista. Francia poseía con Friol, Hourlier y Poulain, un trío de “sprinters” inigualable en el mundo entero.

Friol ha sido una de las figuras más simpáticas de los velódromos, sobre los cuales paseó, admirando a los públicos, la fuerza de su estilo, su facilidad, su gran agilidad, su bello embalaje, sus “200 metros” impresionantes, cuando estaba en forma espléndida.

¡Lloremos la muerte del que fué campeón de campeones!...

Tom Mills.





**Arzuaga y Rodríguez****Banco de España, 5 - BILBAO****Primera casa en  
artículos de Sport****Agente intermediario en SAN SEBASTIÁN****ANGEL SANCHEZ, Churruca, 2, 1.º****José Ayani****Casa la más importante de España  
Especialista en toda clase de artículos de SPORT****Balones «Ayani Special» Khaki Chrome**, los más elegantes y de corte más perfecto, los únicos que resisten sin deformarse ni romperse, al juego más violento, en campos durísimos y sin hierba. Completamente impermeable.**Botas «Manfield»** universalmente reconocidas como las mejores y usadas por todos los profesionales.**Raquetas de tennis** de las mejores marcas y toda clase de artículos para tennis, foot-ball, hockey, criquet, croquet, boxe, patines, golf polo, natación, etc., etc., a precios sin competencia.**Todo para todos los Sports**

Casa Central: AVENIDA, 16 e IDIAQUEZ, 12

Sucursal: AVENIDA, 37 y URBIETA, 1

SAN SEBASTIÁN

*Anunciar en***La Información Sportiva***es vender**todo lo relacionado con los***S P O R T S***Droguería y Perfumería***Zabalo y Jáuregui***Material completo de Fotografía**Cámaras oscuras para aficionados**3 - Calle Legazpi - 3**San Sebastián**New - England**Elcano, 10 y Peñasflorida, 2**Teléfono 690**San Sebastián**Trajes de Sport**Lenes para Motoristas**Medias para Ciclistas**Trajes de Cuero**Raquetas y Pelotas**para el Lawn - Tennis**SPORTSMEN - TAILOR***Eizaguirre***Gran surtido en géneros**de novedad**10 - URBIETA - 10**San Sebastián*

# LA INFORMACION

AVENIDA, 3  
Teléfono 0-28

DIARIO INDEPENDIENTE  
SAN SEBASTIAN

URBIETA, 44  
Teléfono 17-42

Talleres de Tipografía  
Fotograbado y Encuadernación

Trabajos Editoriales y Comerciales  
con modernos procedimientos

Fotograbado de Línea, Directo, Bicolor y Tricolor

Librería y Papelería

Objetos de Escritorio y Dibujo

Estampería Religiosa

Recuerdos de Primera Comunión

Agendas :-: Almanagues

## La Información Sportiva

SEMANARIO DE DEPORTES